

helo

The genuine Finnish sauna

Ilmankostutin: **Helo-WT**

Luftfuktare: **Helo-WT**

Humidifier: **Helo-WT**

Helo-WT: Luftbefeuchter

Humidificateur: **Helo-WT**

Humidificador: **Helo-WT**

Увлажнитель: **Helo-WT**

Nawilżacz: **Helo-WT**

Niisutaja: **Helo-WT**

Umidificatore: **Helo-WT**

Zvlhčovač: **Helo-WT**



Asennus ja käyttöohje
Installation- och bruksanvisning
Instructions for installation and use
Installations- und Gebrauchsanweisung
Manuel d'installation et d'utilisation
Manual de uso e instalación
Руководство по установке и эксплуатации
Instrukcja obsługi i instalacji
Paigaldus- ja kasutusjuhend
Manuale d'uso e di installazione
Návod k instalaci a použití

helo

The genuine Finnish sauna

Manuale d'uso e di installazione **Helo-WT**



Manuale d'uso e di installazione Helo-WT

Helo-WT è un generatore di vapore passivo che non richiede un'alimentazione separata poiché utilizza il calore irradiato dai riscaldatori per sauna.

Si tratta di un umidificatore progettato per riscaldatori per sauna elettrici, che consente di godere della sauna anche a temperature comprese solo tra 55 e 60 °C. Il dispositivo permette di mantenere una maggiore umidità dell'aria nella cabina della sauna, per tutta la durata della sessione.

La possibilità di godere del calore della sauna anche a una temperatura più bassa è dovuta al fatto che l'aria più umida viene percepita come più calda perché le goccioline d'acqua presenti nell'aria e provenienti dal vapore caldo si condensano sulla pelle. La temperatura più bassa rende inoltre più facile la respirazione.

Installazione

- Fissare al muro il riscaldatore per sauna seguendo le istruzioni fornite con il riscaldatore stesso.
- Posizionare il serbatoio Helo-WT nello spazio tra la resistenza anteriore e quella centrale.
- Il serbatoio è alla giusta altezza quando il coperchio/parte superiore si trova almeno 10 mm al di sopra delle serpentine della resistenza.
- In base al modello di riscaldatore e alla posizione della grata per le pietre, potrebbe essere necessario collocare un paio di piccole pietre per sauna dietro al serbatoio, per posizionarlo in modo corretto.
- Rimuovere la pellicola plastificata bianca dal coperchio del serbatoio.
- Posizionare il coperchio in modo che il foro di riempimento si trovi sul lato del serbatoio utilizzato per riempirlo.
- Riempire con pietre lo spazio che rimane tra le serpentine della resistenza.
- È inoltre possibile collocare le pietre sulla griglia del coperchio del serbatoio.



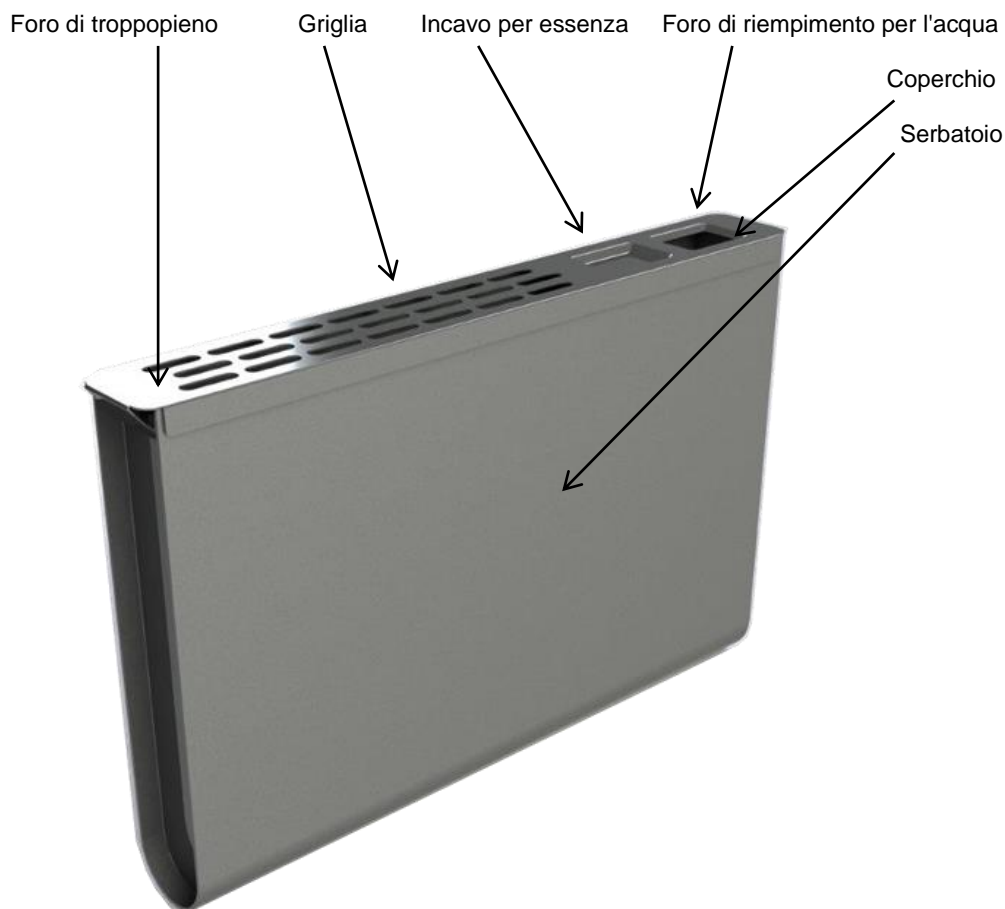
Nota: riempire lo spazio riservato alle pietre fino a coprire le serpentine superiori delle resistenze.

Utilizzo. Condizioni generali

- Riempire il serbatoio con acqua potabile pulita. Non è consigliabile inserire nel serbatoio acqua dura, ovvero con un elevato contenuto di minerali, poiché potrebbe causare la formazione di calcare.
- I fori su entrambe le estremità del serbatoio ne impediscono l'eccessivo riempimento. Il serbatoio deve essere riempito fino a raggiungere questi due fori.
- Il modo più semplice per riempire il serbatoio è mediante un innaffiatoio standard con becco lungo. Il serbatoio contiene circa due litri.
- L'incavo accanto al foro di riempimento è destinato a contenere essenza liquida. Quando si aggiunge l'essenza, verificare che non superi il livello consentito. Assicurarsi di utilizzare sempre prodotti a base di latte.
- Accendere il riscaldatore.
- L'acqua nel serbatoio inizia a bollire dopo circa 12–15 minuti.
- Quando l'acqua bolle, è possibile osservare la condensa sulle superfici in vetro.
- È possibile utilizzare la sauna prima del solito quando la temperatura nella cabina raggiunge i 55 °C all'altezza delle spalle.
- Un serbatoio pieno è sufficiente per circa un'ora di utilizzo.
- Non usare il serbatoio senz'acqua.
- Con il tempo e l'utilizzo, l'acciaio inossidabile del serbatoio può scurirsi. Ciò è assolutamente normale.
- La durata della bollitura dipenderà dal valore su cui è impostato il termostato.

Nota: ispezionare regolarmente l'interno del serbatoio. Se si nota una notevole quantità di calcare sul fondo o sui lati, rimuoverlo e sciacquare il serbatoio. Se non è possibile rimuovere il calcare con i normali metodi di pulizia, versare acqua calda e acido citrico nel serbatoio e lasciare riposare. Quindi svuotare e sciacquare.

Nota: non riempire il serbatoio durante l'uso. L'acqua versata sulle pietre calde della sauna evapora e può causare ustioni. Non versare acqua sul serbatoio vuoto e caldo, poiché il vapore prodotto può ustionare la pelle.



Varie modalità d'utilizzo del generatore Helo-WT

Sauna secca

- Rimuovere il serbatoio dal riscaldatore se la funzione vapore non è gradita. Il serbatoio si deforma se si surriscalda. Se si rimuove il serbatoio dal riscaldatore, sostituirlo con pietre da sauna.

Sauna umida

- Riempire il serbatoio con acqua e iniziare la sauna quando la temperatura ha raggiunto i 55 °C.
- Dopo una permanenza di 10–15 minuti, sulla pelle si formano le goccioline d'acqua.
- La sensazione di sudorazione è in parte causata dall'acqua condensata e in parte dalla sudorazione effettiva. Ciò crea il senso di rilassamento all'interno della sauna.
- La temperatura più bassa e l'aria umida facilitano e rendono piacevole la respirazione in cabina.

Sauna profumata: continua

- Riempire il serbatoio e aggiungere all'acqua un'essenza a base di latte. Iniziare con una piccola quantità di essenza, aggiungendone fino a ottenere il livello di profumazione desiderato.
- È possibile iniziare la sauna e godere del vapore profumato non appena l'acqua inizia a bollire (12–15 minuti).
- La profumazione viene diffusa in modo costante fino a quando nel serbatoio è presente acqua.

Sauna profumata: a breve termine

- Riempire il serbatoio con acqua.
- Aggiungere una piccola quantità di essenza liquida nell'incavo del coperchio.
- Accendere il riscaldatore.
- La profumazione inizia a diffondersi al bollire dell'acqua e prosegue per 5–10 minuti, in funzione della quantità di essenza aggiunta.
- È un ottimo metodo per godere del profumo se gli altri utenti della sauna preferiscono invece un'esperienza più tradizionale.

Sauna con sali

- Riempire il serbatoio con acqua.
- Collocare qualche grano di sale dell'Himalaya sulla griglia del serbatoio.

Quando l'acqua bolle, dopo alcuni momenti si percepirà il sale nell'aria.

Istruzioni sulla protezione ambientale

Al termine della vita utile, questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma consegnato presso un punto di raccolta per il riciclo di dispositivi elettrici ed elettronici.

Il simbolo qui al lato, apposto sul prodotto, sul manuale di istruzioni o sull'imballo, fornisce tale indicazione.



I materiali possono essere riciclati in base ai simboli indicati su di essi. Riutilizzando i materiali o i vecchi apparecchi si contribuisce in modo significativo alla protezione dell'ambiente. Il prodotto va restituito al centro di riciclo delle rocce per la sauna e del coperchio in pietra ollare.

Contattare l'amministrazione comunale per informazioni sul punto di riciclo.